

Ghidul pentru utilizator

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Bluetooth este o marcă comercială deținută de proprietarul său și este utilizată de Hewlett-Packard Company sub licență. Google, Google Now, Google Play și Android sunt mărci comerciale înregistrate ale Google Inc. Windows este marcă comercială înregistrată în S.U.A. a Microsoft Corporation.

Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără preaviz. Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt specificate în declarațiile exprese de garanție ce însoțesc respectivele produse și servicii. Nimic din conținutul de față nu trebuie interpretat ca reprezentând o garanție suplimentară. Compania HP nu va fi răspunzătoare pentru erorile tehnice sau editoriale sau pentru omisiunile din documentația de față.

Prima ediție: Mai 2014

Cod document: 768329-271

### **Notă despre produs**

Acest ghid descrie caracteristici comune majorității modelelor. Este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile pe tableta dumneavoastră.

### **Clauze privind software-ul**

Prin instalarea, copierea, descărcarea sau utilizarea în orice alt mod a oricărui produs software preinstalat pe această tabletă, sunteți de acord să respectați condițiile stipulate în Acordul de licență pentru utilizatorul final HP (ALUF). Dacă nu acceptați acești termeni de licență, singurul remediu este returnarea integrală a produsului nefolosit (hardware și software) în cel mult 14 zile pentru despăgubire conform politicii de despăgubire existente în locul de unde ați achiziționat produsul.

Pentru orice alte informații sau pentru a solicita o rambursare integrală a tabletei, contactați punctul local de vânzare (vânzătorul).

---


# Cuprins


<b>1</b>	<b>Noțiuni de bază .....</b>	<b>1</b>
	Blocarea sau deblocarea ecranului .....	1
<b>2</b>	<b>Utilizarea Ecranului de pornire .....</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Utilizarea aplicațiilor și a widgeturilor .....</b>	<b>3</b>
	Utilizarea tastaturii de pe ecran .....	3
	Configurare Gmail .....	3
	Utilizarea calendarului .....	3
	Utilizarea aplicației Google Now .....	3
	Descărcarea aplicațiilor .....	4
	Dezinstalarea aplicațiilor .....	4
<b>4</b>	<b>Utilizarea camerelor .....</b>	<b>5</b>
	Cum vă fotografiați .....	5
	Înregistrarea unei secvențe video .....	5
	Realizarea unui instantaneu .....	5
	Vizualizarea fotografiilor sau a videoclipurilor .....	5
<b>5</b>	<b>Conectarea la rețele .....</b>	<b>6</b>
	Conectarea la o rețea wireless .....	6
	Conectarea prin Bluetooth (numai la anumite modele) .....	6
<b>6</b>	<b>Utilizarea setărilor .....</b>	<b>7</b>
	REȚELE WIRELESS .....	7
	DISPOZITIV .....	7
	CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE .....	7
	CONTURI .....	8
	APLICAȚII .....	8
	ASISTENȚĂ INTELIGENTĂ .....	8
	SISTEM .....	8
<b>7</b>	<b>Transferarea fișierelor .....</b>	<b>10</b>
<b>8</b>	<b>Securizarea tabletei .....</b>	<b>11</b>

<b>9 Copierea de rezervă și recuperarea datelor .....</b>	<b>12</b>
Actualizarea aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare .....	12
Copierea de rezervă și resetarea .....	12
Resetarea configurării din fabrică .....	12
<b>10 Utilizarea caracteristicilor de apelare vocală (numai pentru tablete sensibile la comenzi vocale) .....</b>	<b>13</b>
Conectarea la o rețea mobilă (numai la anumite modele) .....	13
Activarea transferului de date .....	13
Activarea partajării conexiunii de Internet sau a unui hotspot portabil (numai la anumite modele) .....	14
<b>11 Mai multe resurse HP .....</b>	<b>15</b>
<b>Index .....</b>	<b>16</b>

---

# 1 Noțiuni de bază


 **NOTĂ:** Pentru instrucțiuni referitoare la operațiile de bază, consultați ghidul imprimat *Pornire rapidă* livrat în cutie împreună cu tableta dumneavoastră.

 **IMPORTANT:** Înainte de a utiliza tableta pentru prima dată, conectați-o la sursa de alimentare externă și încărcați acumulatorul timp de cel puțin 15 minute.


Pentru a începe să utilizați tableta, urmați aceste instrucțiuni:

1. După încărcarea acumulatorului și în timp ce se afișează imaginea acumulatorului pe ecran, porniți tableta ținând apăsat butonul de alimentare timp de până la 5 secunde, până când se afișează sigla HP sau Compaq.

La prima pornire a tabletei, veți vedea un ecran de Bun venit.

 **IMPORTANT:** Dacă imaginea acumulatorului nu este afișată pe ecran, apăsați scurt butonul de alimentare pentru a afișa imaginea, apoi țineți apăsat butonul de alimentare până când se afișează sigla HP sau Compaq.

2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o limbă, pentru a vă conecta la o rețea wireless și pentru a vă înregistra la contul dumneavoastră Google™.

 **NOTĂ:** Dacă nu aveți un cont Google, puteți crea unul acum. Când vă înregistrați la un cont Google, mesajele de e-mail, contactele, evenimentele de calendar și datele asociate acestui cont sunt sincronizate cu tableta dumneavoastră. Dacă aveți mai multe conturi Google, le puteți adăuga mai târziu.

## Blocarea sau deblocarea ecranului

**Blocare** — Apăsați butonul de alimentare.

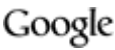






**Deblocare** — Apăsați butonul de alimentare, atingeți ecranul, apoi glisați degetul în orice direcție pentru a afișa ecranul de pornire.

## 2 Utilizarea Ecranului de pornire

Ecranul de pornire asigură o locație centrală de unde puteți să vă accesați informațiile și mesajele de e-mail, să navigați pe Web, să vizionați videoclipuri de pe Internet, să vizualizați fotografiile și să accesați site-uri Web sociale.

 **NOTĂ:** Pictogramele de pe ecranul de pornire și aspectul ecranului de pornire pot varia.




- Pentru a afișa notificările, trageți cu degetul în jos dinspre partea superioară.
- Pentru a afișa cardurile Google Now™, trageți cu degetul în sus dinspre partea inferioară.
- Atingeți o pictogramă pentru a efectua acțiunea descrisă în tabel.

Pictogramă	Descriere
	<b>Căutați</b> — Vă permite să tastați unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.
	<b>Aplicații recente</b> — Deschide o listă cu aplicațiile utilizate recent. <ul style="list-style-type: none"><li>• Atingeți o aplicație pentru a o deschide.</li><li>• Pentru a elimina o aplicație din listă, trageți-o spre stânga sau spre dreapta.</li></ul>
	<b>Ecran de pornire</b> — Deschide ecranul central de pornire. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a vedea partea din stânga sau din dreapta a Ecranului de pornire, trageți cu degetul spre stânga sau spre dreapta.</li><li>• Pentru a reveni rapid la Ecranul de pornire, atingeți .</li></ul>
	<b>Înapoi</b> — Deschide ecranul anterior.
	<b>Căutare vocală</b> — Vă permite să atingeți  și să roștiți unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.


## 3 Utilizarea aplicațiilor și a widgeturilor

Aplicațiile sunt comenzi rapide amplasate pe Ecranul de pornire și se utilizează pentru a deschide aplicațiile instalate pe tabletă. Toate aplicațiile sunt afișate pe ecranul de pornire.


Widgeturile sunt aplicații cu funcționalitate specială care afișează conținut ce se actualizează în mod frecvent. Puteți să vizualizați conținutul actualizat fără să deschideți widgetul. Pentru a vedea toate widgeturile, apăsați prelung pe ecranul de pornire pentru a afișa meniul **Setați ecranul de pornire**, apoi selectați **Widgeturi**.

- Pentru a deschide o aplicație, atingeți pictograma aplicației. Pentru a reveni la Ecranul de pornire, atingeți .
- Pentru a deschide un widget, atingeți pictograma. Pentru a reveni la Ecranul de pornire, atingeți .
- Pentru a adăuga un widget la Ecranul de pornire, țineți apăsată pictograma widgetului până când widgetul este selectat, apoi glisați-o în locul în care doriți să rămână.
- Pentru a elimina un widget din ecranul de pornire, țineți apăsată pictograma widgetului, apoi glisați-o spre  din partea superioară a ecranului.

### Utilizarea tastaturii de pe ecran


Pentru a deschide tastatura de pe ecran, atingeți un câmp de text, tastați unul sau mai multe cuvinte cheie, apoi atingeți **Terminat** sau .

---

 **NOTĂ:** Aspectul tastaturii poate să difere.

---


### Configurare Gmail

1. Atingeți .
2. La **CONTURI**, atingeți **Adăugați un cont**.
3. Atingeți **Google**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Pentru a vă accesa contul Gmail, atingeți pictograma **Gmail**.

### Utilizarea calendarului

Atingeți **Aplicații Google**, atingeți **Calendar**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

 **NOTĂ:** Când adăugați un cont Google, mesajele de e-mail, calendarul și contactele asociate acestui cont sunt sincronizate automat.

---

### Utilizarea aplicației Google Now

Aplicația Google Now utilizează ora din zi, locația curentă și istoricul locațiilor dumneavoastră pentru a afișa informații atunci când vă deplasați. Informațiile de la alte produse Google, precum istoricul

navigărilor pe Web sau calendarul sunt utilizate pentru a afișa mementouri pentru întâlniri, hărți, rezultate din sport și starea zborurilor.



- Pentru a intra în Google Now, trageți cu degetul în sus dinspre partea inferioară a ecranului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Pentru a afișa cardurile Google Now, trageți cu degetul în sus dinspre partea inferioară a ecranului.

## Descărcarea aplicațiilor


Descărcați aplicații, muzică, cărți, jocuri și altele de la Magazinul Google Play.



**NOTĂ:** Pentru a avea acces la Magazinul Play, trebuie să fiți conectat la Internet și la un cont Google.

- Atingeți , apoi atingeți o categorie.  
– sau –  
Atingeți , apoi tastați un cuvânt cheie în câmpul de căutare.
- Pentru a descărca și instala o aplicație, urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Dezinstalarea aplicațiilor

1. Atingeți , atingeți **Aplicații**, apoi atingeți **Gestionare aplicații**.
2. Atingeți aplicația pe care doriți să o dezinstalați, apoi atingeți **Dezinstalați**.
3. Atingeți **OK**, apoi atingeți din nou **OK**.





---

## 4 Utilizarea camerelor

Puteți să vă fotografiați sau să realizați instantanee utilizând camera frontală.

### Cum vă fotografiați


Pentru a realiza propria fotografie:

1. Atingeți .
2. Atingeți pictograma de cameră rotativă din partea superioară a ecranului, apoi atingeți .

Fotografia este salvată în Galerie.

### Înregistrarea unei secvențe video

Pentru a înregistra un material video:

1. Atingeți .
2. Pentru a începe înregistrarea, atingeți pictograma de cameră video din partea de jos a ecranului.
3. Pentru a opri înregistrarea, atingeți pictograma de oprire din partea de jos a ecranului.


Secvența video este salvată în Galerie.

### Realizarea unui instantaneu

Apăsați simultan butonul de alimentare și butonul de reducere a volumului timp de aproximativ 1 secundă.

Se afișează un mesaj când instantaneul este salvat în Galerie.

### Vizualizarea fotografiilor sau a videoclipurilor


- Pentru a vizualiza fotografiile sau videoclipurile din Galerie, atingeți pictograma **Galerie**.
- Pentru a șterge o fotografie sau un videoclip, atingeți fotografia sau videoclipul, atingeți  din colțul din dreapta-sus al ecranului, apoi atingeți **Ștergeți**.

## 5 Conectarea la rețele


Puteți să conectați tableta la o rețea wireless sau la dispozitive Bluetooth® (numai la numite modele).


### Conectarea la o rețea wireless

Navigați pe Web, citiți mesaje de e-mail sau efectuați alte activități online.

 **NOTĂ:** Pentru a vă conecta la Internet, trebuie să fiți conectat la o rețea wireless.

Pentru a vă conecta la o rețea wireless:


1. Trageți cu degetul în jos dinspre partea superioară, atingeți pictograma **Wireless**, apoi atingeți una din rețelele disponibile afișate.  
– sau –  
Atingeți .
2. La **REȚELE WIRELESS**, asigurați-vă că opțiunea Wi-Fi este activată.
3. Atingeți **Wi-Fi**, apoi atingeți una din rețelele disponibile afișate.
4. Dacă este necesară cheia de securitate, tastați-o, apoi atingeți **Conectați-vă**.


 **NOTĂ:** Pentru a șterge cheia de securitate pentru o rețea wireless la care v-ați conectat anterior, atingeți numele rețelei, apoi atingeți **Ștergeți**.

### Conectarea prin Bluetooth (numai la anumite modele)


Împerecheați cu tableta un dispozitiv Bluetooth precum o pereche de căști, o tastatură sau un mouse.

Pentru a vă conecta la un dispozitiv Bluetooth:

1. Porniți dispozitivul Bluetooth.
2. Trageți cu degetul în jos dinspre partea superioară, atingeți pictograma **Bluetooth** pentru a o activa.  
– sau –  
Atingeți .
3. La **REȚELE WIRELESS**, porniți **Bluetooth**, apoi atingeți **Bluetooth**.
4. Atingeți numele dispozitivului pentru a-l face vizibil pentru toate dispozitivele Bluetooth vecine.
5. Pentru a găsi dispozitivele Bluetooth disponibile, atingeți **CĂUTAȚI DISPOZITIVE**.
6. Când apare numele dispozitivului, atingeți-l pentru a împerechea dispozitivul cu tableta.

 **NOTĂ:** Pentru a maximiza durata de viață a acumulatorului, opriți caracteristica Bluetooth când nu este în uz.

## 6 Utilizarea setărilor

Pentru a utiliza setările pentru conectarea la rețele, pentru setarea preferințelor și găsirea informațiilor despre tabletă, atingeți .

### REȚELE WIRELESS

- **Mod Avion** — Activați sau dezactivați **Mod Avion** pentru a dezactiva modul wireless în timp ce călătoriți cu avionul.
- **Wi-Fi** — Activați sau dezactivați comunicațiile **Wi-Fi**, apoi conectați-vă la o rețea wireless pentru a verifica mesajele de e-mail, a căuta pe Web sau a accesa site-urile Web sociale.
- **Bluetooth** — Activați sau dezactivați caracteristica **Bluetooth**, apoi împerecheați cu tableta un dispozitiv Bluetooth, precum o pereche de căști sau o tastatură.
- **Rețele mobile** (numai la anumite modele) — Activați sau dezactivați **Serviciu date**, **Roaming date**, **Mod rețea**, **Memento switch rețea**, **Activați date mobile active permanent** sau selectați din **Nume puncte de acces** afișate.
- **Mai multe...** — Activați sau dezactivați **Mod Avion**, **VPN** sau **Tethering și hotspot portabil**.

### DISPOZITIV



- **Stil Ecran de pornire** — Selectați preferințele pentru ecranul de pornire.
- **Afișaj** — Selectați preferințele pentru afișaj, precum **Luminozitate**, **Imagine de fundal**, **Inactivitate**, **Daydream** și **Dimensiune font**.
- **Sunet** — Selectați preferințele pentru **Volum**, **Ton de sonerie** (numai la anumite modele) și **Vibrații**, activați sau dezactivați **Serviciu transfer date (DTS)** (numai la anumite modele).
- **Stocare** — Vizualizați spațiul disponibil în memoria tabletei și în memoria cardului micro SD™ sau a dispozitivului USB (dacă este introdus).
- **Baterie** — Vizualizați procentul de încărcare al acumulatorului și utilizarea acestuia în funcție de diferite caracteristici.

### CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE

- **Acces la locație** — Activați sau dezactivați **Acces la locația mea**, **Sateți GPS** și **Rețele wireless**.
- **Securitate** — Selectați preferințele pentru **SECURITATE ECRAN**, **CRIPTARE**, **BLOCARE CARD SIM** (numai la anumite modele), **SECURITATE CARD SD**, **PAROLE**, **ADMINISTRARE DISPOZITIV**, **SPAȚIU DE STOCARE CERTIFICATE**.
- **Backup și resetare** — Selectați preferințele pentru **BACKUP ȘI RESTABILIRE** și **DATE PERSONALE**. Pentru mai multe informații, consultați [Copierea de rezervă și recuperarea datelor, la pagina 12](#).

## CONTURI

Atingeți + **Adăugați un cont** pentru a afișa conturile existente.

- **Adăugarea unui cont de e-mail sau a unui alt tip de cont** — La **CONTURI**, atingeți + **Adăugați un cont**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
- **Sincronizarea unui cont** — La **CONTURI**, atingeți numele contului. Atingeți din nou numele contului, atingeți  din colțul din dreapta-sus al ecranului, apoi atingeți **Sincronizați acum**.
- **Eliminarea unui cont** — La **CONTURI**, atingeți numele contului. Atingeți din nou numele contului, atingeți  din colțul din dreapta-sus al ecranului, apoi atingeți **Eliminați contul**.

## APLICAȚII

- **Gestionare aplicații** — Vizualizați listele de aplicații pe care le-ați descărcat, aplicațiile care sunt în execuție sau toate aplicațiile.
- **Apel** (numai la anumite modele) — Selectați preferințele pentru tonuri de apel, vibrații, tonuri de atingere, setări de apelare și blocare apeluri.
- **Mesaj** (numai la anumite modele) — Selectați preferințele pentru trimiterea și primirea mesajelor de text.
- **E-mail** — Selectați preferințele pentru trimiterea și primirea mesajelor de e-mail.

## ASISTENȚĂ INTELIGENTĂ

- **Panou de notificare** — Selectați preferințele pentru pictogramele care sunt afișate în panoul de notificare.
- **Buton suspendare** — Activați sau dezactivați butonul de suspendare.
- **Control mișcare** — Selectați preferințele pentru acțiuni, precum **Lovire ușoară**, **Selectare**, **Ridicare la ureche**, **Scuturare**, **Rotire** și **Tragere cu degetul**.
- **Trecere** — Activați sau dezactivați funcția de „trecere” a indicatorului peste un obiect de pe ecran și, de asemenea, puteți să selectați preferințele pentru această funcție.

## SISTEM


- **Mod mănuși** — Activați sau dezactivați **Mod mănuși** pentru a putea să utilizați tableta în timp ce purtați mănuși.
- **Dată și oră** — Activați sau dezactivați **Dată și oră automate**, apoi selectați preferințele pentru fusul orar, formatul de oră și formatul de dată.
- **Limbă și introducere de text** — Selectați preferințele pentru **Limbă**, **Corectare ortografie**, **TASTATURĂ ȘI METODE DE INTRODUCERE** și **VOCE**.
- **Accesibilitate** — Activați sau dezactivați **TalkBack**, **Gesturi pentru mărire**, **Text mare**, **Butonul de pornire încheie apelul**, **Rotire automată a ecranului**, **Rostește parolele**, **Comandă rapidă accesibilitate**, **Rezultatul transformării textului în vorbire**, **Întârziere la atingere continuă** și **Îmbunătățiri accesibilitatea web**.

- **Actualizări** — Pentru a verifica actualizările de sistem, atingeți **Actualizări de sistem**, apoi atingeți **Verificați acum**.
- **Despre dispozitiv, tabletă sau telefon** — Vizualizați starea sistemului, informațiile juridice, numărul de model și versiunea sistemului de operare pentru dispozitiv.

---

# 7 Transferarea fișierelor

---

 **NOTĂ:** Numai la tabletele vocale, partajarea conexiunii de date prin USB trebuie dezactivată înainte de a utiliza portul USB pentru transferul fișierelor între tabletă și computer.

---

1. Conectați cablul micro USB la tabletă și la un computer cu Windows®.
2. Selectați **Manager fișiere dispozitiv (MTP)**.


Tableta apare pe computer ca o unitate. Puteți să copiați fișiere între cele două echipamente la fel ca atunci când utilizați orice alt dispozitiv extern.


3. După ce terminați transferul de fișiere, deconectați cablul USB.

## 8 Securizarea tabletei

Pentru a preveni accesul altor persoane la datele din tabletă, selectați o metodă de blocare a ecranului.

### Setarea unei blocări de ecran

1. Atingeți .
2. La **CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE**, atingeți **Securitate**, apoi la **SECURITATE ECRAN**, atingeți **Blocarea ecranului**.
3. La **Alegeți blocare ecran**, selectați unul din următoarele tipuri de blocări pentru ecran, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

 **NOTĂ:** Dacă anterior ați setat o blocare pentru ecran, trebuie să deblocați ecranul înainte de a modifica setările de blocare.

- **Neblocat** — Deblocați ecranul trăgând cu degetul pe ecran în orice direcție.
- **Deblocare HP** — Selectați ecranul standard de deblocare HP.
- **Deblocare facială (numai la anumite modele)** — Deblocați ecranul privind la ecran.
- **Șablon** — Desenați un șablon simplu pentru a debloca ecranul.
- **PIN** — Introduceți patru sau mai multe cifre pentru a debloca ecranul.
- **Parolă** — Introduceți patru sau mai multe litere sau cifre. Această opțiune oferă cea mai bună protecție dacă este selectată o parolă puternică.

---

## 9 Copierea de rezervă și recuperarea datelor


### Actualizarea aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare

HP recomandă să actualizați în mod regulat aplicațiile, widgeturile și sistemul de operare cu cele mai recente versiuni. Actualizările pot rezolva probleme și pot înzestra tableta cu noi caracteristici și opțiuni. Tehnologia se schimbă mereu și actualizarea aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare permite tabletei să execute cele mai recente tehnologii disponibile. De exemplu, este posibil ca aplicațiile și widgeturile mai vechi să nu funcționeze bine cu cel mai recent sistem de operare.

Mergeți la Magazinul Google Play pentru a descărca cele mai recente versiuni de aplicații și widgeturi de la HP și de la terți. Sistemul de operare va descărca automat actualizările de sistem și vă va informa când este pregătit să le instaleze. Dacă doriți să actualizați manual sistemul de operare, mergeți la <http://www.hp.com/support>.


### Copierea de rezervă și resetarea

Puteți să selectați preferințele pentru copierea de rezervă și restaurarea datelor în cazul pierderii acestora.

1. Atingeți .
2. La **CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE**, atingeți **Backup și resetare**.
3. La **BACKUP ȘI RESTABILIRE**, selectați una sau mai multe din următoarele opțiuni:
  - **Faceți backup pentru date** — Selectați caseta pentru a permite copierea de rezervă a datelor de aplicații, a parolelor Wi-Fi și a altor setări pe serverele Google sau debifați caseta pentru a dezactiva această caracteristică.
  - **Cont pentru backup** — Selectați un cont Google pentru copierea de rezervă a datelor.
  - **Restabilire automată** — Bifați caseta pentru a permite ca setările și datele copiate de rezervă să fie restabilite când aplicația este reinstalată sau debifați caseta pentru a dezactiva această caracteristică.


### Resetarea configurării din fabrică

---

 **ATENȚIE:** Dacă selectați această opțiune, toate setările se resetează la valorile din fabrică și toate datele personale de pe dispozitiv se șterg.




















---

Pentru a restabili toate setările și a șterge toate datele de pe dispozitiv:

1. Atingeți .
2. La **CONFIDENȚIALITATE ȘI SECURITATE**, atingeți **Backup și resetare**.
3. La **DATE PERSONALE**, selectați **Resetarea configurării din fabrică**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.





## 10 Utilizarea caracteristicilor de apelare vocală (numai pentru tablete sensibile la comenzi vocale)

Pictogramă	Descriere
	<b>Efectuarea unui apel</b> — Atingeți  de pe Ecranul de pornire, atingeți tastele pentru a introduce numărul de telefon, apoi atingeți  .  – sau – Atingeți  , atingeți numele unui contact, apoi atingeți  .
	<b>Răspunsul la un apel</b> — Glisați  spre  .
	<b>Respingerea unui apel</b> — Glisați  spre  .
	<b>Respingerea unui apel cu un mesaj</b> — Glisați  spre  .
	<b>Terminarea unui apel</b> — Atingeți  .
	<b>Întoarcerea unui apel recent</b> — Atingeți  , apoi atingeți un apel recent.
	<b>Contacte</b> — Vă permite să stocați numerele de telefon apelate frecvent.

### Conectarea la o rețea mobilă (numai la anumite modele)

Dacă nu este preinstalată o cartelă SIM, aceasta poate fi cumpărată de la un operator de telefonie mobilă. Pentru a introduce cartela SIM, consultați ghidul *Pornire rapidă* livrat cu produsul.

1. Atingeți .
2. La REȚELE WIRELESS, atingeți **Rețele mobile**, apoi atingeți **Nume puncte de acces**.
3. Atingeți , atingeți **APN nou**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.


### Activarea transferului de date

Pentru a activa transferul de date printr-o rețea mobilă:


1. Atingeți .
2. La REȚELE WIRELESS, atingeți **Rețele mobile**, apoi atingeți **Activați date mobile active permanent**.

## Activarea partajării conexiunii de Internet sau a unui hotspot portabil (numai la anumite modele)

Pentru a partaja conexiunea de date mobile a produsului prin USB sau ca hotspot Wi-Fi portabil:

1. Atingeți .
2. La **REȚELE WIRELESS, Mai multe ...**, apoi atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
3. Pentru a configura un hotspot Wi-Fi portabil, atingeți **Hotspot Wi-Fi portabil**.
4. Pentru a partaja conexiunea de date mobile a produsului, atingeți **Tethering prin Bluetooth** sau **Tethering prin USB**.

Pentru a dezactiva partajarea conexiunii de Internet:

1. Atingeți .
2. La **REȚELE WIRELESS, Mai multe ...**, apoi atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
3. Pentru a dezactiva partajarea conexiunii de Internet, atingeți **Tethering prin USB**, apoi deconectați dispozitivul USB sau atingeți **Tethering prin Bluetooth**.

# 11 Mai multe resurse HP

Pentru a localiza detalii despre produs, informații despre modul de utilizare și altele, utilizați acest tabel.

Resurse	Conținut
Asistență HP Pentru asistență în întreaga lume, mergeți la <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact.us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwwcontact.us.html</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Discutați online cu un tehnician de la HP.</li><li>• Asistență prin e-mail (numai în anumite țări/regiuni).</li><li>• Găsiți numere de telefon.</li><li>• Găsiți locațiile cu centre de service HP.</li></ul>
Google Pentru asistență Google, mergeți la <a href="http://www.google.com/mobile/android">http://www.google.com/mobile/android</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Accesați ajutor și asistență online de la Google.</li></ul>
<i>Pornire rapidă</i> Documentul <i>Pornire rapidă</i> se găsește în cutia tabletei.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notificări importante despre reglementări.</li></ul>
<i>Notificări despre produs</i> Documentul <i>Notificări despre produs</i> se găsește în cutia tabletei.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notificări importante despre reglementări.</li></ul>

---

# Index

## A

acumulator 7  
afișaj 7  
apelare vocală (numai pentru  
tablete sensibile la comenzi  
vocale) 13  
aplicații 3

## B

Beats Audio 7  
blocare ecran 11  
Bluetooth 6, 7

## C

calendar 3  
cameră 5  
ceas 3  
computer 6  
conturi 7  
copiere de rezervă și recuperare  
12

## D

data și ora 7  
deblocare facială 11  
descărcare 3

## F

fișiere, transferare 10  
fotografii 5  
vizualizare 5

## G

Gmail 3

## I

imprimare 5  
instantanee 5  
instantaneu 5

## L

limbă 7

## N

Notificări despre produs 15

## P

parolă 11  
pictograme 2  
PIN 11  
Pornire rapidă 15

## R

resetare configurare din fabrică  
12  
rețea 6

## S

setări 7  
stocare 7  
sunet 7

## V

videoclipuri  
înregistrare 5  
vizualizare 5

## W

widgeturi 3  
wi-fi 6, 7  
Windows 6